

????????? ?? ???? (????? ??????) ?? 12 ??????? 2009 ?. — ???????/???????

(???? C?154/08)

„????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????—????? ?????????? ???—????? 2, ??? 4,  
????????? 1, 2 ? 5—????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????  
????????? ?????? ?????—????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????—????????????????? ???—????????? ??? ??????, ?????????? ??  
„registradores de la propiedad“ ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????  
—????????????? ??????—??????, ?????????? ?? ?????????? ?????—  
????????????????? ???????????, ?????????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ??????—????????? ?? ?????????????? ???, ?? ?????? ?? ??????????  
????????????? ??????????“

1. ????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????—?????? ???????  
?????—?????????? ?? ??????????????? ?? ????????????? ?? ?????????????? ?? ????????????? —??????????  
?? ?????—?????????????????? ??????????????? ?? ????????????? (????? 226 ??; ????. 21 ?? ??????? ??  
????; ????. 38, ??????? 1, ?????? ?) ?? ????????????? ??????????? ?? ??????) (?. ?????? 60, 63 ?,  
67)

2. ??????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????????? — ??????  
????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??????????  
???????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? 4 ?? ?????? ???????  
(???? 2 ? ??? 4, ??????? 1 ? 2 ?? ??????? 77/388 ?? ??????) (?. ??? 90, 93, 97, 103,  
107, 109, 118, 127 ? ??????????)

3. ??????? ?????? — ?????????? — ?????????? ?? ?????????? —  
????????? — ?????? — ?????????? ?????? ?????????? (???? 226 ??) (?. ????  
125 ? 126)

????????

????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? — ?????????? ?? ??? 2 ? ??? 4,  
????????? 1 ? 2 ?? ????? ?????????? 77/388/??? ?? ??????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????: ?????? ?????? ??????  
(?? L 145, ????. 1) — ?????????????? ??? — ?????? ??? ??????, ?????????? ??  
„registradores de la propiedad“

?????????????

1)

???? ???????, ?? ?? ???????? ?? ???????? ? ?????? ??? ????? ??????????? ?????????? ??????????,  
????????????? ?? ?????????? ?????? „registradores de la propiedad“ ? ?????????? ?? ??  
????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????  
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? („oficina liquidadora de distrito hipotecario“),  
????????? ?????? ?? ? ?????????? ??????????? ?? ?? ??? 2 ? ??? 4, ?????????? 1 ? 2 ??  
????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ????.  
????? ?? ?????? ?????? ??????????: ?????? ?????? ??????.

2)

????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????? ????????